

Distr.: General 1 October 2019 Russian

Original: English

Европейская экономическая комиссия

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте

Совещание Сторон Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте, действующее в качестве совещания Сторон Протокола по стратегической экологической оценке

Комитет по осуществлению

Сорок шестая сессия Женева, 10–13 декабря 2019 года Пункт 1 предварительной повестки дня Утверждение повестки дня

Аннотированная предварительная повестка дня сорок шестой сессии,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется во вторник, 10 декабря 2019 года, в 10 ч 00 мин*

GE.19-16826 (R) 101019 111019





^{*} Для всех делегатов, участвующих в работе совещаний, которые проводятся во Дворце Наций, действуют процедуры аккредитации. В связи с этим членам Комитета и наблюдателям предлагается зарегистрироваться в режиме онлайн по крайней мере за две недели до начала совещания, т. е. до 26 ноября 2019 года, по следующей ссылке https://uncdb.unece.org/app/ext/meeting-registration?id=4tu0bW (рекомендуется использовать браузер Internet Explorer). В случае возникновения затруднений просьба воспользоваться онлайновым руководством для пользоваться (https://www2.unece.org/wiki/display/OMR/Online+Meeting+Registration+Guidelines) или связаться с секретариатом по электронной почте (eia.conv@un.org или elizabeth.james@un.org). Направляясь на совещание, делегаты должны получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, которое находится на въезде «Прени» по адресу 14, Аvenue de la Paix (см. план и другую практическую информацию, размещенные на веб-сайте Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций по адресу http://www.unece.org/meetings/practical.html). В случае возникновения каких-либо затруднений просьба связаться с секретариатом Конвенции по телефону +41 22 917 6307.

І. Предварительная повестка дня

- 1. Утверждение повестки дня.
- 2. Последующая деятельность в связи с решениями IS/1 d, f и g.
- 3. Представления.
- 4. Сбор информации:
 - а) вопросы, касающиеся Конвенции;
 - b) вопросы, касающиеся Протокола.
- 5. Обзор осуществления.
- 6. Методы работы и рабочие правила.
- 7. Прочие вопросы.
- 8. Представление основных принятых решений и закрытие сессии.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Утверждение повестки дня

1. Настоящая предварительная повестка дня была подготовлена секретариатом Конвенции об оценке воздействия на окружающую среду в трансграничном контексте (Конвенция Эспо) и Протокола по стратегической экологической оценке к ней в согласовании с Председателем Комитета по осуществлению в соответствии с правилом 9 рабочих правил Комитета по осуществлению Комитету по осуществлению Конвенции и Протокола будет предложено утвердить настоящую повестку дня.

2. Последующая деятельность в связи с решениями IS/1 d, f и g

- 2. В соответствии с правилом 17 рабочих правил обсуждение пункта 2 повестки дня будет проходить без участия наблюдателей, если только Комитет не примет иное решение.
- 3. В развитие обсуждений, состоявшихся на его сорок пятой сессии (Женева, 10–13 сентября 2019 года), Комитет предложит делегации Украины провести неофициальные консультации посредством аудио- или видеосвязи относительно прогресса, достигнутого Украиной в осуществлении решения IS/1f, касающегося проекта строительства глубоководного судоходного канала «Дунай Черное море» в украинском секторе дельты реки Дуная. Затем Комитет продолжит обсуждение этого вопроса, сосредоточившись, в частности, на шагах, предпринятых Украиной для приведения этого проекта в полное соответствие с Конвенцией.
- 4. Комитет рассмотрит также ход выполнения следующих решений:
- a) IS/1d о соблюдении Беларусью ее обязательств по Конвенции в отношении Белорусской атомной электростанции в Островце;
- b) IS/1g о соблюдении Украиной ее обязательств по Конвенции в связи с продлением срока эксплуатации Ровенской атомной электростанции.

2 GE.19-16826

¹ Совещание Сторон Конвенции приняло рабочие правила Комитета решением IV/2 (см. ECE/MP.EIA/10) и позднее внесло в них поправки решениями V/4 (см. ECE/MP.EIA/15) и VI/2 (см. ECE/MP.EIA/20/Add.1–ECE/MP.EIA/SEA/4/Add.1, приложение II). Сводный вариант (разделы «Структура и функции Комитета по осуществлению» и «Процедуры рассмотрения соблюдения» и «Консолидированные рабочие правила») размещен на веб-странице Комитета (http://www.unece.org/env/eia/implementation/implementation_committee.html).

3. Представления

- 5. В соответствии с правилом 17 рабочих правил обсуждение пункта 3 повестки дня будет проходить без участия наблюдателей, если только Комитет не примет иное решение.
- 6. Комитет рассмотрит представление Болгарии от 30 мая 2019 года относительно применения Конвенции Сербией по отношению к нескольким горнодобывающим предприятиям, расположенным вблизи границы с Болгарией, вместе с ответом Сербии, а также информацию, представленную в его подкрепление и обоснование.
- 7. Он также рассмотрит любые представления Сторон, полученные после предыдущей сессии Комитета.

4. Сбор информации

8. Обсуждение пункта 4 будет проходить без участия наблюдателей, если только Комитет не направит им приглашение.

а) Вопросы, касающиеся Конвенции

- 9. Комитет продолжит рассмотрение дел, связанных со сбором информации о соблюдении положений Конвенции:
- а) Беларусью в связи с ее законом о государственной экологической экспертизе, стратегической экологической оценке и оценке воздействия на окружающую среду;
- b) Боснией и Герцеговиной в связи с планируемой деятельностью на тепловых электростанциях в Бановичах, Станари, Тузле и Углевике;
- с) Швейцарией в связи с планируемыми изменениями в Цюрихском аэропорту;
- d) Украиной в связи с планируемой достройкой 3-го и 4-го энергоблоков Хмельницкой АЭС и планируемого строительства туристического комплекса в горном массиве Свидовец.
- 10. Ожидается также, что Комитет продолжит рассмотрение собранной им информации о:
- а) продлении срока эксплуатации атомных электростанций. В частности, ожидается, что он изучит информацию, которая будет представлена Болгарией в отношении АЭС в Козлодуе и Украиной в отношении Южно-Украинской, Запорожской и Хмельницкой АЭС;
- b) строительстве газопровода «Северный поток 2» Германией, Данией, Финляндией и Швецией.

b) Вопросы, касающиеся Протокола

- 11. Комитет продолжит изучение собранной им информации о соблюдении положений Протокола по стратегической экологической оценке:
- а) Сербией в отношении принятых ее правительством энергетической стратегии, программы ее осуществления и соответствующего территориального плана;
- b) Украиной в отношении Программы развития гидроэнергетики на период до 2026 года.

GE.19-16826

5. Обзор осуществления

- 12. Если позволит время, Комитет продолжит рассмотрение общих и конкретных вопросов соблюдения, выявленных в ходе пятого обзора осуществления Конвенции 2 и второго обзора осуществления Протокола 3 .
- 13. Комитет также, как ожидается, продолжит рассмотрение конкретного вопроса соблюдения Протокола Европейским союзом, выявленного в ходе первого обзора осуществления Протокола (ECE/MP.EIA/SEA/2014/3).

6. Методы работы и рабочие правила

14. В целях повышения результативности и эффективности своей деятельности Комитету будет также предложено продолжить обзор своих методов работы и практики и при необходимости подготовить предложения о внесении изменений в структуру и функции Комитета и его рабочие правила.

7. Прочие вопросы

15. Членам Комитета, желающим поднять другие вопросы, следует как можно скорее связаться с секретариатом.

8. Представление основных принятых решений и закрытие сессии

16. Ожидается, что Комитет согласует основные решения, принятые на этой сессии, и подтвердит сроки и место проведения своей следующей сессии, после чего Председатель официально объявит сессию закрытой.

4 GE.19-16826

² Издание Организации Объединенных Наций, ЕСЕ/МР.ЕІА/25.

³ Издание Организации Объединенных Наций, ECE/MP.EIA/SEA/9.